

Proyecto sobre Cortes y Tribunales Internacionales

La Justicia Internacional en Contexto

www.pict-pcti.org

♦ EXISTENTE

La fecha entre paréntesis indica el año en el cual el órgano comenzó a funcionar.

Nota: Ésta no es la fecha en la cual el acuerdo que estableció el órgano fue firmado, ni tampoco necesariamente la fecha de la entrada en vigencia tal acuerdo.

Versión 3.0 (Noviembre, 2004)

♦ EXTINTO

Las fechas entre paréntesis indican el período durante el cual el órgano estuvo en operación.

♦ ABORTADO

Después de haberse adoptado sus instrumentos constitutivos algunos órganos, nunca empezaron a funcionar. La fecha entre paréntesis indica el año en el cual el instrumento constitutivo fue adoptado.

♦ INACTIVO

Algunos órganos, aún cuando formalmente siguen operando, no han recibido ninguna petición durante varios años.

♦ NACIENTE

La fecha entre paréntesis indica el año en el cual el instrumento constitutivo fue adoptado.

♦ PROPUESTO

Éstos son órganos cuya creación ha sido considerado en el pasado por académicos y legisladores, pero que todavía no se han convertido en realidad.

El presente material puede ser reproducido sin necesidad de permiso siempre que lo sea en forma fiel, no sea utilizado para fines comerciales e incluya un reconocimiento al autor y al Proyecto sobre Cortes y Tribunales Internacionales.

Autor: Cesare P.R. Romano, Project on International Courts and Tribunals, Center on International Cooperation, New York University
Traducción: Omar Morales Carrasco, Profesor Asistente Derecho Internacional, Escuela de Derecho, Universidad de Concepción, Concepción CHILE y Juan Andrés Alvarez, Ayudante Depto. Derecho Público 2004-2005

Órganos Judiciales Internacionales

Jurisdicción General	Derecho Penal Internacional / Derecho Humanitario	Derechos Humanos	Comercio e Inversiones	Acuerdos Regionales de Integración Económica y Política			América Latina / Caribe
<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional de Justicia (1946 →) <p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Permanente de Justicia Internacional (1919-1945) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (1993→) Tribunal Penal Internacional para Ruanda (1995 →) Corte Penal Internacional (2004→) <p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunales Mixtos para el Comercio de Esclavos Africanos (1819-1866 aprox.) Tribunal Militar Internacional de Nuremberg (1945-1946) Tribunal Militar Internacional para el Lejano Oriente (1946-1948) <p>♦ ABORTADO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional de Presas (1907) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Europea de Derechos Humanos (1959-1998 / 1998 →) Corte Interamericana de Derechos Humanos (1979 →) <p>♦ NACIENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (1998). <p>El protocolo de Banjul de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos entró en vigor el 25 de enero de 2004. Sin embargo, al momento de poner al día esta carta sinóptica (noviembre 2004) la CADHP no había empezado a funcionar.</p> <p>♦ PROPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional de Derechos Humanos 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Entendimiento de Solución de Diferencias de la Organización Mundial de Comercio (1995 →) El ESD creó un sistema de solución de diferencias basado en un órgano político permanente (el Órgano de Solución de Diferencias), que comprende a todos los miembros de la OMC, un grupo de paneles de expertos ad-hoc, y el Órgano de Apelación. Los informes de los Paneles y del Órgano de Apelación pueden ser rechazados por el OSD sólo por consenso. Estrictamente hablando, sólo el Órgano de Apelación pertenece a esta columna, mientras que el CSD y los paneles pueden ser enumerados en la sección "Tribunales Arbitrales Permanentes / Comisiones de Conciliación" <p>♦ PROPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional de Préstamos 	<p>Europa</p> <p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia de las Comunidades Europeas (1952 →) Corte de Justicia de la Unión Económica del Benelux (1974 →) El Cuerpo de Árbitros del Benelux ha sido enumerado en la sección "Tribunales Arbitrales Permanentes / Comisiones de Conciliación" Corte de Primera Instancia de las Comunidades Europeas (1988 →) La Corte Europea de Auditores (1977→) no es exactamente un órgano judicial internacional (ver atrás). Es un órgano de control interno de la Unión Europea. Examina tanto que los ingresos presupuestarios de la UE hayan sido recibidos, como que los correspondientes gastos se hayan efectuado en forma legal y regular. La Corte no resuelve formalmente disputas (aunque puede emitir opiniones consultivas). <p>♦ INACTIVO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Europeo de Energía Nuclear (OCDE) (1957) Tribunal de la Unión Europea Occidental (1957) Tribunal Europeo sobre Inmunidad de Estado (Consejo de Europa) (1972) <p>Cuando los auditores descubren casos de irregularidades, inclusive sospechas de fraude, se le comunica a los órganos de la Comunidad responsables a fin de que puedan tomar la acción apropiada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de la AELC o EFTA (1994→) 	<p>Europa / Asia Central</p> <p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Económica de la Comunidad de Estados Independientes (1993→) <p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Apelación de la Comunidad Africana Oriental (1967-1977) Tribunal del Mercado Común de la Comunidad Africana Oriental (1967-1977) Tribunal de la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (1975 - 1991) <p>♦ INACTIVO</p> <ul style="list-style-type: none"> Órgano Judicial de la Organización de Países Árabes Exportadores de Petróleo (1980) Corte de Justicia de la Comunidad Económica de los Estados Centrafricanos (1983) Corte de Justicia de la Unión del Magreb Árabe (1989) Corte de Justicia de la Comunidad Económica Africana (1991) <p>♦ NACIENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia de la Comunidad de Desarrollo de África Meridional (2000) <p>♦ PROPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional de Justicia Islámica Corte de Justicia Árabe 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia de la Comunidad Andina (1984→) Corte Centroamericana de Justicia (1994→) <p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia Centroamericana (1908-1918) <p>♦ ABORTADO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Centroamericano (1923) <p>♦ NACIENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia del Caribe (2001) <p>♦ PROPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte de Justicia del MERCOSUR Corte Interamericana de Justicia Internacional 	
<p>Derecho del Mar</p> <p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Internacional del Derecho del Mar (1996 →) 							
<p>Medio Ambiente</p> <p>♦ PROPUESTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Internacional para el Medio Ambiente 							

Órganos Cuasi-Judiciales, de Control de Implementación y otros de Solución de Diferencias										
Órganos de Derechos Humanos		Tribunales Internacionales Administrativos		Paneles de Inspección	Órganos de Reclamaciones Internacionales y Compensación – Multilateral / Bilateral					
<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Comisión de Investigación de la OIT (1919 →) Comité de Expertos en la Aplicación de Convenciones y Recomendaciones de la OIT (1926 →) Comité en la Aplicación de Convenciones de la Conferencia de la OIT (1926 →) Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas (1946 →) Comité en Libertad de Asociación del Órgano Gubernativo de la OIT (1950 →) Comité de Expertos Independientes bajo la Carta Social Europea (1965 →) Rebautizado en 1998 como Comité Europeo sobre Derechos Sociales Comité sobre Eliminación de la Discriminación Racial (1969 →) Comité Internacional de Derechos Civiles y Políticos (1976→) Comisión Interamericana de Derechos Humanos (1979→) Comité en la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra las Mujeres (1981→) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales 1987 →) Comité contra la Tortura (1987 →) Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (1987 →) Comité Europeo para la Prevención de la Tortura y Tratos o Penas Inhumanos o Degradantes (1989 →) Comité de Derechos del Niño (1990 →) Comisión Europea contra el Racismo y la Intolerancia (1993 →) Comisión para las Personas Desplazadas y Refugiadas (1995 →) Comisión para Preservar Monumentos Nacionales (Bosnia Herzegovina) (1995 →) Comité para la protección de los derechos de todo trabajador emigrante y miembros de sus familias (2004→) Comisión Investigadora Humanitaria Internacional (1992 →) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Administrativo de la Organización Internacional del Trabajo (1946→) Tribunal Administrativo de Naciones Unidas (1949→) Órgano de Apelación de la Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo (1950 →) Órgano de Apelaciones de la Unión Europea Occidental (1956 →) Órgano de Apelaciones del Consejo de Europa (1965 →) Órgano de Apelaciones de la OTAN (1965) Órgano de Apelaciones del Comité Intergubernamental para la Migración (1972 →) Órgano de Apelaciones de la Agencia Espacial Europea (1975 →) Tribunal Administrativo de la Organización de Estados Americanos (1976 →) Tribunal Administrativo del Banco Mundial (1980 →) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Administrativo del Banco Interamericano de Desarrollo (1981 →) Tribunal Administrativo del Fondo Monetario Internacional (1994 →) Tribunal Administrativo del Banco Asiático de Desarrollo (1994 →) Tribunal Administrativo del Banco Africano de Desarrollo (1994 →) Tribunal Administrativo de la Asociación Latinoamericana de Integración 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Panel de Inspección del Banco Mundial (1994→) Mecanismo de Investigación Independiente del Banco Interamericano de Desarrollo (1995→) Política de Inspección del Banco Asiático de Desarrollo (1995→) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal de Reclamaciones Irán - Estados Unidos (1980→) Tribunal de Reclamaciones Nucleares de las Islas Marshall (1983→) Comisión de Compensación de Naciones Unidas (1991→) Tribunal de Resolución de Reclamaciones para Cuentas Inactivas en Suiza (1997→) Programa Alemán de Compensación por trabajos forzados (2000→) Comisión de Reclamaciones Eritrea – Etiopía (2000→) 	<p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Comisiones de Reclamaciones Estadounidense - Mexicanas (1868, 1923 y 1924) Comisiones de Conciliación bajo el Tratado de Paz de 1947 con Italia (1947-1965*) Tribunal de Naciones Unidas para Eritrea (1951-1954) Tribunal de Naciones Unidas para Libia (1951-1955) Comisión de Reclamos sobre Propiedad Inmueble de Personas Desplazadas y Refugiados (Bosnia Herzegovina) (1995 – 2003) 	<p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Comisiones de Propiedad bajo el Tratado de Paz con Japón (1951-1961*) Tribunal Arbitral y Comisión Mixta bajo el Acuerdo de Londres de 1957 sobre las Deudas Externas Alemanas (1953-1980*) Comisión Arbitral sobre Propiedad, Derechos e Intereses en Alemania (1956-1969) Tribunal Arbitral de Propiedad Austro-Alemana (1961-1973) 	<p>Esta lista no es exhaustiva, sino sólo ilustrativa. Hay más de 80 tribunales arbitrales mixtos y comisiones de reclamaciones que fueron creados en los siglos XIX y XX en el despertar de conflictos armados y revoluciones. La mayoría de ellos fueron creados en la secuela de la I y II Guerras Mundiales.</p> <p>* Ésta es la fecha en la cual fue pronunciada la última sentencia.</p>		
Tribunales Arbitrales Permanentes / Comisiones de Conciliación					Cortes y Tribunales Penales Internacionalizados					
		Órganos de Incumplimiento / Monitoreo de Implementación								
		<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Comité de Implementación bajo el Protocolo de Montreal sobre Sustancias que deterioran la Capa de Ozono (1990 →) Sub-comité de la OMI en Implementación Estatal de Banderas (1992 →) Comité de Implementación de los Protocolos para la Convención de la UNECE de 1979 sobre Contaminación Transfronteriza del Aire de Largo Alcance (1997→) Comité para la Revisión de la Implementación de la Convención sobre Desertificación (2002→) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Comité de Cumplimiento de la Convención de Basilea sobre Sustancias que deterioran la Capa de Ozono (1990 →) Sub-comité de la OMI en Implementación Estatal de Banderas (1992 →) Comité de Implementación de los Protocolos para la Convención de la UNECE de 1979 sobre Contaminación Transfronteriza del Aire de Largo Alcance (1997→) Comité para la Revisión de la Implementación de la Convención sobre Desertificación (2002→) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Comité de Cumplimiento de la Convención de Basilea sobre Sustancias que deterioran la Capa de Ozono (1990 →) Sub-comité de la OMI en Implementación Estatal de Banderas (1992 →) Comité de Cumplimiento de la Convención de Aarhus sobre Acceso a la Información, Participación Pública en la Toma de Decisiones y Acceso a la Justicia en Materias Medioambientales (2003→) Comité de Cumplimiento del Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad (2005→) 	<p>♦ NACIENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Sistema de cumplimiento del Protocolo de Kyoto (1997) Convención de Rotterdam sobre el Procedimiento Previo e Informado para ciertos Químicos Peligrosos y Pesticidas en el Comercio Internacional (1998) Proceso Consultivo Multilateral para la Convención de Cambio Climático de Naciones Unidas (1998) Convención de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes (2001) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Permanente de Arbitraje (1899→) Comisión Conjunta Internacional (1909→) Tribunal Arbitral del Banco para Pagos Internacionales (1930→) Consejo de la Organización de Aviación Civil Internacional (bajo la Convención de Chicago de 1944, el Consejo de la OACI tiene algunas competencias en solución de diferencias) (1944→) Centro Internacional para la Solución de Diferencias de Inversión (1966→) Comisión del Consejo de Cooperación del Golfo para la Solución de Diferencias (1981→) Corte de Arbitraje para el Deporte (1984→) Comisión Norteamericana sobre Cooperación Medioambiental (1993→) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Paneles de Solución de Diferencias del NAFTA (1994→) Centro de Arbitraje y Mediación de la Organización Mundial de Propiedad Intelectual (1994→) 	<p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Arbitral de Alta Silesia (1922-1937) Comisión de Mediación, Conciliación y Arbitraje de la OUA (1964-1999) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Corte Especial para Sierra Leona (2003) Paneles en las Cortes de Kosovo según "Regulación 64" (2000→) Paneles en la Corte de Distrito de Dili para tratar Crímenes Graves (Timor Oriental) (2000→) 	<p>La así llamada Corte del Juicio Lockerbie no fue un órgano internacional ni uno internacionalizado. Fue una corte escocesa, aplicando Derecho Penal escocés. A diferencia de los órganos enumerados en esta columna, no realizó sus funciones bajo supervisión internacional.</p> <p>Las comisiones de Verdad y Reconciliación (como las creadas para Sudáfrica, Guatemala, Argentina, etc.) no están enumeradas en esta carta porque, pese al interés internacional, ellas se ocupan esencialmente de problemas domésticos.</p> <p>El Tribunal Especial Iraquí (2004→) no aparece listado aquí puesto que no es un órgano criminal totalmente internacionalizado. Es un tribunal iraquí, compuesto por jueces iraquíes y aplican derecho iraquí. Puede ser, sin embargo, de acuerdo al Estatuto del TEI que no iraquíes asistan u observen el trabajo del Tribunal (como ocurre en la práctica).</p>
		<p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Comisión Europea de Derechos Humanos (1959-1998) Cámara de Derechos Humanos para Bosnia Herzegovina (1996 – 2003) Comisión de Derechos Humanos dentro de la Corte Constitucional de Bosnia Herzegovina (2004 – 2005) 			<p>♦ EXTINTO</p> <ul style="list-style-type: none"> Tribunal Arbitral de Alta Silesia (1922-1937) Comisión de Mediación, Conciliación y Arbitraje de la OUA (1964-1999) 	<p>♦ EXISTENTE</p> <ul style="list-style-type: none"> Cámara Especial para Crímenes de Guerra en Bosnia Herzegovina 				

La Justicia Internacional en Contexto: Una Tabla Sinóptica

El propósito de esta tabla es proveer a los académicos y profesionales del derecho internacional un compendio de todos los órganos judiciales internacionales. Ahora, esta aparentemente simple tarea está llena de trampas y dilemas. Quizás el desafío más grande es representar lo que puede ser llamado contradictoriamente un sistema anárquico, sin exagerar el nivel de orden. La agrupación y sub-agrupación de todos estos órganos y mecanismos en una taxonomía no implica la existencia de un sistema judicial internacional, si por sistema se entiende una regulación interactiva o un grupo interdependiente de interés formando un todo unificado, o un grupo funcionalmente relacionado de elementos (Webster's Collegiate Dictionary, 10ª edición). Si ellos deben existir como un sistema está abierto al debate.

El segundo desafío es que en orden a capturar el dinamismo y fluidez de la justicia internacional dominante, cualquier tabla de la justicia internacional necesita tener una dimensión temporal. Así, junto a instituciones existentes como la Corte Internacional de Justicia, la tabla presenta órganos que han desaparecido (bajo el rótulo "extinto"), tales como la Corte Permanente de Justicia Internacional. Hay además órganos contemplados en tratados que nunca entraron en vigencia (abortados) como la Corte Internacional de Presas; aún algunos como el Tribunal Europeo de Energía Nuclear de la Organización para la Seguridad y Cooperación Europea (inactivo); y órganos nacientes como el Tribunal Penal Internacional. Aún más, esta tabla sinóptica también incluye órganos que han sido propuestos y continúan confinados al reino de las ideas, como la posible Corte para el Medio Ambiente (propuesta). En suma, la tabla representa el pasado, presente y potencial composición de la justicia internacional.

El principal foco de esta tabla está constituido por los órganos judiciales internacionales. En la parte superior de la tabla aparecen 43 instituciones diferentes (de las cuales sólo 16 funcionan en la actualidad) agrupadas por materia o jurisdicción en 7 grupos. Todas las entidades enumeradas en esta parte cumplen un cierto criterio fundamental que las diferencia de todas las otras entidades que aparecen en la parte inferior de la tabla. Estas entidades, a saber:

- a) Son instituciones permanentes;
- b) Están compuestas de jueces independientes;
- c) Resuelven disputas entre dos o más entidades, a lo menos una de ellas es o un Estado o una Organización Internacional;
- d) Funcionan sobre la base de reglas predeterminadas de procedimiento; y
- e) Dictan decisiones que son obligatorias.

Todas estas entidades juntas conforman lo que se denomina "la justicia internacional". De cualquier modo, a fin de entender completamente el por qué del rápido aumento cuantitativo en el número de órganos judiciales internacionales, la transformación extensiva de sus competencias, y el éxito de ciertos ámbitos materiales de jurisdicción por sobre otros, es necesario incluir aquellos órganos y mecanismos que, a pesar de no poseer algunos o todos de los mencionados estándares, también juegan un papel en la aplicación, interpretación e implementación del Derecho Internacional. Cuando estos órganos judiciales son puestos en un contexto histórico y político mucho mayor, otras 82 entidades y mecanismos deben ser considerados, los que son referidos aquí como "Órganos Cuasi-Judiciales, de Control de Implementación y otros de Solución de Diferencias", los que se ubican en 7 grupos autónomos, (excluyendo Órganos Internacionales de Reclamaciones y Compensación extintos).

Las instituciones y mecanismos enumerados en esta tabla tienen muy pocas conexiones legales o funcionales entre sí, sea al interior de un grupo o en grupos mayores diversos. Admitimos que hasta 1995 que la Corte Internacional de Justicia podía revisar juicios del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, pero este vínculo fue eliminado por la Asamblea General de la ONU. Ciertas instituciones enumeradas en el grupo "órganos de derechos humanos" (por ej. la Comisión Interamericana de Derechos Humanos) actúa como un filtro obligatorio para ciertas cortes internacionales y tribunales (en este caso la Corte Interamericana de Derechos Humanos). De nuevo hay varios casos de potenciales "jurisdicciones" compitiendo, tanto entre órganos del mismo grupo (por ej. la Corte Internacional de Justicia y el Tribunal Internacional para el Derecho del Mar) y entre órganos de distintos grupos (por ej. procedimientos de incumplimiento, la Corte Internacional de Justicia, o el Órgano de Solución de Diferencias de la Organización Mundial de Comercio, por citar algunas). De cualquier modo, por sobre esos vínculos, cada institución no está formalmente relacionada a ninguna otra.

Sin embargo en su diversidad asombrosa, estos 125 órganos y mecanismos internacionales tienen ciertas similitudes que justifican su presencia en la misma tabla. Primero, todas estas entidades toman decisiones legales y esto los diferencia de otros órganos como la Asamblea General de la ONU, o la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, que comparten la misma aspiración de un "mundo justo", pero son por excelencia de naturaleza política. Para ser preciso, estos 125 órganos determinan si ciertos actos son congruentes con ciertas normas. Y esto lleva a una segunda similitud, cual es, el hecho que para tomar sus decisiones todos ellos recurren al mismo cuerpo de Derecho: Derecho Internacional. Tercero, todos estos órganos internacionales han sido establecidos directa o indirectamente (por ej. a través de una decisión tomada por un órgano establecido en un tratado) por acuerdos internacionales. Sigue que ellos están sujetos a un ordenamiento jurídico diferente a los derechos nacionales, pero al mismo tiempo ellos están sujetos a (y son materialmente dependiente de) un apoyo estatal. Finalmente, y tal vez lo más importante es que ellos son colectivamente la expresión de la ampliamente compartida necesidad de abandonar un mundo donde sólo los Estados cuentan y el poderoso manda, a favor de un orden donde ciertos valores fundamentales comunes son compartidos, protegidos y hechos efectivos por todos los miembros de una amplia sociedad compuesta por Estados, Organizaciones Internacionales e individuos en todas sus encarnaciones legales (ONGs, pueblos, corporaciones, personas naturales, etc.).

Como cualquier tabla, ésta es incompleta. Es el resultado de un esfuerzo progresivo de investigación realizado dentro del PCTI, que debería ser considerado a lo menos como una representación parcial de lo que existe o ha existido. Ciertas agrupaciones tienen una mera función ilustrativa, pues el enorme número de órganos que han sido creados en el pasado no podrían propiamente encajar en la escena. Otros órganos podrían cambiar su status en un futuro cercano, y nuevas instituciones y mecanismos podrían ser creados. Así, esta tabla será actualizada regularmente. Para terminar, cualquier comentario o sugerencias serán gratamente apreciadas y pueden ser enviadas a: cr28@acf.nyu.edu.

Cesare P.R. Romano (Traducción de Omar Morales C. y Juan Andrés Alvarez (Ayudante Depto. Derecho Público 2004 – 2005))

Nota a la versión 2.0

Ésta es una actualización de la Tabla Sinóptica que fue preparada en 1998 como un suplemento a la edición especial del NYU Journal of International Law and Politics, Vol 31, 4. Aquella versión enumeraba 41 órganos en la parte superior y 55 en la parte inferior. Algunas de las adiciones son nuevos órganos que han sido creados o propuestos desde 1998, mientras que otras son simplemente omisiones pasadas que han sido amablemente indicadas por lectores. Las características nuevas de esta tabla incluyen una categoría especial para "órganos inactivos", y una nueva sub-agrupación en la parte inferior llamada "Corte y Tribunales Penales Internacionalizados" (por ej. tribunales penales domésticos con supervisión internacional creados en las secuelas de conflictos armados regionales y domésticos, como aquéllos para Sierra Leona, Kosovo, Timor Oriental y Camboya). Estas son las últimas adiciones a la multitud de órganos que pueblan la escena legal internacional.

Nota a la versión 3.0

Esta es una actualización de la versión 2.0 de la Tabla Sinóptica preparada en agosto de 2001. Hemos añadido seis nuevos órganos en la parte superior (Órganos Judiciales Internacionales), mientras que tres órganos han cambiado status y se han hecho algunas correcciones. En relación con la parte inferior (Órganos Causi-Judiciales, de Implementación, Control y Solución de Diferencias) hemos agregado cinco órganos, cambiado el status de nueve y también hemos introducido algunas correcciones. Comparada con la versión anterior, la mayoría de los cambios ocurrieron en la sección "Acuerdos Regionales de Integración Económica y Política", en particular bajo el marcador "África" donde una serie de órganos no considerados previamente han sido agregados y en la parte inferior, en la sección sobre "incumplimiento" varios órganos y procedimientos cambiaron su status.